

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003971201
 Date
12.04.2018

9) Shipping type
 Truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb.
 LKZ
 Z abs
 Sov
 KZA

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
chHub
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010
Free Carrier
 21) Packing type
6 PAL

Destination

Delivery note no

7249251

2) Receiver note

M8680

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Wagon

Fr.Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.
24307870

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 644,6 net 390,5

26) Receipt-/unload-point

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Index

V03

7) Pos

0260.001.060

Partnumber customer

2510261400

91024089

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo imballaggi:

Quantità imballi:

Confermità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

38h

6

18/9/20

NO

[Signature]

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA)

18 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

180273613

5010661310

30) Quantity

384

40) Receiver notes

Qty (ts) +/-

Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



NT749251

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 értékelni a feladó tőlti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. 4/2006 ; RO 18517892 80055, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.14		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beiefüügte Dokumentok Annexed documents SAP:441498													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos Kiemelkező számok und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight In kg Bruttogewicht In Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		62		PAL		KFZ-Zubehör				6631			
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				6631		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fizelendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Péznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
				0									
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements									
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2020.09.14.				23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. RO 18517892 80055, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				24 Az áru átvetési kelet Goods received Date on Gut empfangen Datum am. 2020.09.14.					
22 A feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders LOGISZTIKA ÉS SZÁLLÍTÁS 3000 Hatvan, Tuzsolyi út 3. Adószám: 13882006-2-10				25 Feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Tuzsolyi út 3. Adószám: 13882006-2-10				26 Átvevő aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					

18 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"